



Suí iomlánach

A9-0114/2020

10.6.2020

*****II**

MOLADH DON DARA LÉAMH

maidir leis an seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh chun go nglacfaí treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos rialacha sonracha i dtaca le Treoir 96/71/CE agus Treoir 2014/67/AE maidir le tiománaithe a phostú in earnáil an iompair de bhóthar agus lena leasaítear Treoir 2006/22/CE a mhéid a bhaineann le ceanglais forfheidhmithe agus Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012 (05112/1/2020 – C9-0106/2020 – 2017/0121(COD))

An Coiste um Iompar agus um Thurasóireacht

Rapóirtéir: Kateřina Konečná

Eochair do na siombailí a úsáidtear

- * An nós imeachta comhairliúcháin
- *** Nós imeachta an toilithe
- ***I An gnáthnós imeachta reachtach (an chéad léamh)
- ***II An gnáthnós imeachta reachtach (an dara léamh)
- ***III An gnáthnós imeachta reachtach (an tríú léamh)

(Braitheann an cineál nós imeachta ar an mbunús dlí a mholtar sa dréachtghníomh.)

Leasuithe ar dhréachtghníomh

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa arna leagan amach in dhá cholún

Léirítear téacs atá scriosta le **cló trom iodálach** sa cholún ar chlé. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile le **cló trom iodálach** sa dá cholún. Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach** sa cholún ar dheis.

Sa chéad agus sa dara líne den cheanntásc a ghabhann le gach leasú, sonraítear an chuid ábhartha den dréachtghníomh atá á breithniú. Má bhaineann an leasú le gníomh atá cheana ann agus má tá sé i gceist é a leasú leis an dréachtghníomh, bíonn an tríú líne i gceanntásc an leasaithe ina sonraítear an gníomh atá cheana ann agus bíonn an ceathrú líne ann ina sonraítear an fhoráil den ghníomh sin is mian leis an bParlaimint a leasú.

Leasuithe ó Pharlaimint na hEorpa i bhfoirm téacs comhdhlúite

Léirítear téacs nua le **cló trom iodálach**. Léirítear téacs atá scriosta trí leas a bhaint as an tsiombail **I** nó cuirtear líne tríd an téacs. Léirítear téacs atá curtha in ionad téacs eile tríd an téacs nua a aibhsiú le **cló trom iodálach** agus tríd an téacs atá á ionadú a scriosadh nó líne a chur tríd.

Mar eisceacht air sin, ní aibhsítear athruithe atá go hiomlán teicniúil agus arb athruithe iad a rinne an roinn dréachtaithe nuair a bhí an téacs críochnaitheach á ullmhú.

CLÁR

Leathanach

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA	5
RÉASÚNÚ GEARR	7
AN NÓS IMEACHTA – COISTE FREAGRACH	11
VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH.....	12

DRÉACHTRÚN REACTACH Ó PHARLAIMINT NA hEORPA

maidir leis an seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh chun go nglacfaí treoir ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos rialacha sonracha i dtaca le Treoir 96/71/CE agus Treoir 2014/67/AE maidir le tiománaithe a phostú in earnáil an iompair de bhóthar agus lena leasaítear Treoir 2006/22/CE a mhéid a bhaineann le ceanglais forfheidhmithe agus Rialachán (AE) Uimh. 1024/2012 (05112/1/2020 – C9-0106/2020 – 2017/0121(COD))

(Gnáthnós imeachta reachtach: an dara léamh)

Tá Parlaimint na hEorpa,

- ag féachaint don seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh (05112/1/2020 – C9-0106/2020),
 - ag féachaint don tuairim réasúnaithe a thíolaic Seanad Phoblacht na Polainne, faoi chuimsiú Phrótaicail Uimh. 2 maidir le prionsabail na coimhdeachta agus na comhréireachta a chur i bhfeidhm, á mhaíomh nach gcomhlíonann an dréachtghníomh reachtach prionsabal na coimhdeachta,
 - ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa an 18 Eanáir 2018¹,
 - ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún an 1 Feabhra 2018²,
 - ag féachaint don tuairim ón gCoimisiún (COM(2020)0151),
 - ag féachaint dá seasamh ar an gcéad léamh³ ar an togra ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle (COM(2017)0278),
 - ag féachaint d’Airteagal 294(7) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,
 - ag féachaint don chomhaontú sealadach a d’fhormheas an coiste freagrach faoi Riail 74(4) dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint do Riail 67 dá Rialacha Nós Imeachta,
 - ag féachaint don mholadh don dara léamh ón gCoiste um Iompar agus um Thurasóireacht (A9-0114/2020),
1. ag formheas an tseasaimh ón gComhairle ar an gcéad léamh;

¹ IO C 197, 8.6.2018, lch. 45.

² IO C 176, 23.5.2018, lch. 57.

³ Téacsanna arna nglacadh an 4.4.2019, P8_TA(2019)0339.

2. á thabhairt dá haire go nglactar an gníomh i gcomhréir le seasamh na Comhairle;
3. á threorú dá hUachtarán an gníomh a shíniú le hUachtarán na Comhairle, i gcomhréir le hAirteagal 297(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh;
4. á threorú dá hArd-Rúnaí an gníomh a shíniú, a luaithe a fhíoraítear go bhfuil na nósanna imeachta go léir curtha i gcrích go cuí, agus, i gcomhaontú le hArd-Rúnaí na Comhairle, socrú a dhéanamh maidir lena fhoilsiú in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*;
5. á threorú dá hUachtarán a seasamh a chur ar aghaidh chuig an gComhairle, chuig an gCoimisiún agus chuig na parlaimintí náisiúnta.

RÉASÚNÚ GEARR

1. An margadh idirnáisiúnta iompair de bhóthar

In earnáil an iompair de bhóthar, ba cheart go rannchuideodh rialacha sóisialta an Aontais le baint amach na gcuspóirí beartais maidir le dálaí oibre tiománaithe a fheabhsú, le hiomaíocht chóir idir cuideachtaí iompair de bhóthar a áirithiú agus leis an tsábháilteacht ar bhóithre do na húsáideoirí bóithre uile a fheabhsú.

Airítear le príomhrialacha sóisialta atá i bhfeidhm maidir le hiompar de bhóthar forálacha i ndáil le heagrú amanna oibre tiománaithe a leagtar amach i dTreoir 2002/15/CE⁴, íoscheanglais d'fhorfheidhmiú a leagtar amach i dTreoir 2006/22/CE, rialacha maidir le hamanna tiomána, sosanna agus tréimhsí scíthe faoi Rialachán (CE) Uimh. 561/2006⁵ agus forálacha maidir le hoibrithe a phostú a leagtar síos i dTreoir 96/71/CE⁶ agus i dTreoir forfheidhmiúcháin 2014/67/AE⁷. Tá na gníomhartha dlí sin mar chuid d'iarracht níos forleithne dálaí oibre tiománaithe a fheabhsú, iomaíocht chóir idir oibreoirí a áirithiú agus sábháilteacht ar bhóithre Eorpacha a fheabhsú, mar aon le cothromaíocht a áirithiú idir cosaint shóisialta na dtiománaithe agus saoirse na n-oibreoirí seirbhísí trasteorann a sholáthar.

2. An togra ón gCoimisiún

An 31 Bealtaine 2017, ghlac an Coimisiún “Pacáiste Soghluaisteachta I” agus é d’aidhm aige iomaíocht chóir a áirithiú, na rialacha atá ann cheana a shimpliú, margadh inmheánach AE a chaomhnú agus ceartha oibrithe san earnáil a áirithiú. Mar chuid den chéad Phacáiste Soghluaisteachta, mhol an Coimisiún rialacha sonracha maidir le postú in iompar de bhóthar a bhunú.

Is iad cuspóirí an togra ón gCoimisiún ná cur i bhfeidhm comhréireach agus oiriúnach don chuspóir i gcás na rialacha maidir le postú a áirithiú, forfheidhmiú a fheabhsú agus an comhar riaracháin idir na Ballstáit a dhéanamh níos struchtúrtha agus níos éifeachtúla.

3. Caibidlíochtaí idirinstiúideacha

Tar éis seasamh Pharlaimint na hEorpa ar an gcéad léamh a ghlacadh an 4 Aibreán 2019, tionóladh caibidlíochtaí idirinstiúideacha (a bhí dírithe ar luath-chomhaontú ar an dara léamh) ó mhí Dheireadh Fómhair go mí na Nollag 2019 faoi Uachtaránacht na Fionlainne ar an gComhairle. Tar éis ceithre bhabhta de chruinnithe thríthaobhacha, a raibh cruinnithe comhpháirteacha ar chuid díobh, tháinig foireann caibidlíochta Pharlaimint na hEorpa ar chomhaontú sealadach le hUachtaránacht na Comhairle le linn an chruinnithe thríthaobhaigh deiridh ar cuireadh tús leis an 11 Nollaig 2019.

Cuireadh téacs an chomhaontaithe shealadaigh faoi bhráid an Choiste um Iompar agus um Thurasóireacht (TRAN) agus rinneadh é a dheimhniú an 21 Eanáir 2020. Ar bhonn an fhormheasa ón gCoiste, léirigh Cathaoirleach Choiste TRAN, ina litir chuig Cathaoirleach

⁴ IO L 80, 23.3.2002, lch.35

⁵ IO L 102, 11.4.2006, lch. 1

⁶ IO L 18, 21.1.1997, lch.1

⁷ IO L 159, 28.5.2014, lch.11

Choiste na mBuanionadaithe (COREPER I), go molfadh sí don Suí Iomlánach an seasamh ón gComhairle a fhormheas gan leasuithe, ar choinníoll go mbeadh sé i gcomhréir leis an gcomhaontú sealadach arna thabhairt i gcrích idir an dá institiúid. Tar éis fíorú dlítheangeolaíoch, ar an 7 Aibreán 2020, rinne an Chomhairle (trí nós imeachta i scríbhinn) a seasamh a ghlacadh go foirmiúil i gcomhréir leis an gcomhaontú sealadach.

4. Príomhghnéithe an chomhaontaithe

Nearthaigh an comhaontú foriomlán a bhain an Pharlaimint agus an Chomhairle amach an togra tuilleadh chun coinníollacha cothroma maidir le hiomaíocht chóir agus dian-forfheidhmiú a áirithiú. Rinneadh an méid seo a leanas go háirithe a bhaint amach:

Díolúintí ón gcóras um postáil d'oibrithe atá fostaithe in iompar idirnáisiúnta de bhóthar

Baineann príomhghnéithe an chomhaontaithe le díolúine ó na rialacha ginearálta maidir le postú a thabhairt isteach de bharr an leibhéil ard soghluaisteachta, agus raon feidhme na díolúine sin.

Baineann díolúintí ó na rialacha maidir le postú go háirithe le "hoibríochtaí iompair déthaobhacha" in iompar earraí agus paisinéirí araon, agus tá solúbthacht an-teoranta i gceist leo i ndáil le stadanna breise a bhaineann le hiompar. Chomh maith leis sin, tá sé soiléirithe nach ionann iompar idirnáisiúnta faoi bhealach trí chríoch Bhallstáit agus cás de dhuine ar postú. Déantar soiléirithe maidir le hiompar comhcheangailte chomh maith. Is ionann oibríochtaí iompair eile, lena n-áirítear oibríochtaí cabatáiste, agus cásanna de dhaoine ar postú.

Cé gur mhol an Chomhairle fadú a dhéanamh ar an díolúine maidir le hoibríochtaí ar a gcuntas féin, d'éirigh leis an bParlaimint teorannú na ndíolúintí a chosaint i gcás ina bhfuil conradh seirbhísí ann idir an fostóir a sheolann an tiománaí agus an páirtí atá ag oibriú sa Bhallstáit óstach.

Sa bhreis air sin, tá sé soiléirithe nach ionann láithreach idirbhriste tiománaí i mBallstát óstach agus cás de dhuine ar postú go fadtéarmach.

Oibreoirí tríú tíortha

Ghlac an Chomhairle le tuairim na Parlaiminte maidir le hoibreoirí tríú tíortha chun a áirithiú nár cheart treisiú ar na rialacha maidir le postú do thiománaithe an Aontais a bheith ina chúis le buntáiste iomaíoch a bheith ag oibreoirí ó thríú tíortha a bhfuil rochtain acu ar mhargadh iompair de bhóthar an Aontais.

De réir Airteagal 1(4) de Threoir 96/71/CE, níl cheart cóir níos fabhraí a thabhairt do ghnóthais atá bunaithe i dtír nach Ballstát í ná mar a thugtar do ghnóthais atá bunaithe i mBallstát. Deimhníodh gur cheart go mbeadh feidhm ag an bprionsabal sin chomh maith i ndáil leis na rialacha sonracha maidir le postú tiománaithe. Thairis sin, ní mór do na Ballstáit a n-oibleagáid a urramú gan idirdhealú a dhéanamh in aghaidh ghnóthais an Aontais, lena n-áirítear nuair a bheidh siad ag teacht ar chomhaontú maidir le rochtain a fháil ar mhargadh an Aontais laistigh de ECMT. Ba cheart don Aontas caibidlíocht a dhéanamh faoi chomhaontú AETR leis an gcuspóir é a ailíniú le huirlisí rialaithe nua (tacagraif chliste).

Ceanglais riaracháin maidir le postú, rialú agus forfheidhmiú

Beidh na hoibreoirí iompair in ann, agus oibleagáid chuige sin orthu, Córas Faisnéise an Mhargaidh Inmheánaigh (IMI) de chuid an Choimisiúin a úsáid chun dearbhuithe maidir le postú agus faisnéis iarrtha a sheoladh. Fágfaidh an nós imeachta comhchuibhithe seo go mbeidh córais faisnéise náisiúnta neamhspleácha iomarcach.

Maidir le forálacha rialaithe, déantar idirdhealú idir rialú cois bóthair agus rialú tar éis an phostaithe. Féadfar conradh fostaíochta an tiománaí agus duillíní pá a iarraidh ar an oibreoir iompair go díreach, tar éis an phostaithe. Ag an gcéim rialaithe iarphostaithe, beidh Córas IMI mar uirlis chumarsáide lárnach don oibreoir iompair, agus beidh deis ag Ballstát seans a thabhairt do na comhpháirtithe sóisialta a bheith rannpháirteach.

Ghlac an Chomhairle le ceanglas ón bParlaimint go ndéanfaí pionóis a leagan síos i gcoinne rialacha an *lex specialis* a shárú, agus smachtbhannaí a fhorchur ar ghníomhaithe sa slabhra lóistíochta más eol dóibh nó más ceart dóibh fios a bheith acu faoi na sáruithe. Ar deireadh, ghlac an Chomhairle le foráil maidir le "forfheidhmiú cliste" chomh maith, lena gcuirtear oibleagáid ar na Ballstáit rialú na rialacha maidir le postú a neadú laistigh de straitéis rialaithe fhoriomlán.

Trédhearcacht maidir le téarmaí agus coinníollacha fostaíochta

Ghlac an Chomhairle leis an iarraidh ón bParlaimint ar riail speisialta maidir le dualgas an Bhallstáit óstaigh trédhearcacht a sholáthar faoina chuid téarmaí agus coinníollacha fostaíochta, lena n-áirítear na téarmaí agus na coinníollacha sin arna gcinneadh le comhaontuithe comhchoiteanna áirithe.

Treoir 2002/15/CE a ionchorprú i gcaighdeáin forfheidhmiúcháin do reachtaíocht shóisialta

Le Treoir 2006/22/CE, tugadh isteach caighdeáin an Aontais maidir le rialú agus forfheidhmiú rialacha a bhaineann le ham tiomána, sosanna agus tréimhsí scíthe, agus rialacha maidir le tacagraif. Níor cuireadh Treoir 2002/15/CE san áireamh sa raon feidhme, áfach. Déanann an comhaontú ionchorprú ar roinnt gnéithe den Treoir sin, amhail: na córais seiceála náisiúnta, an líon íosta seiceálacha, na córais rátála riosca náisiúnta, nó malartú faisnéise.

Caighdeáin forfheidhmiúcháin do reachtaíocht shóisialta

Rinneadh dhá athrú chun an córas rátála riosca a fheabhsú: ar an gcéad dul síos, tabharfaidh an Coimisiún foirmle chomhchoiteann isteach do rátáil riosca gnóthais, agus, ar an dara dul síos, beidh an fhaisnéis náisiúnta maidir le grádú riosca ar fáil d'údaráis rialaithe ar fud an Aontais, lena n-áirítear i gcomhthéacs seiceálacha cois bóthair a dhéanamh.

Cumhachtuithe a thabhairt don Choimisiún

Áirítear sa téacs dhá chumhachtú do ghníomhartha tarmligthe i leith nuashonrú na nIarscríbhinní, agus trí chumhachtú nua do ghníomhartha cur chun feidhme, eadhon maidir le foirmle chomhchoiteann le haghaidh rátáil riosca, maidir le cur chuige comhchoiteann i ndáil le taifeadadh agus rialú tréimhsí 'oibre eile', agus maidir le forbairt ar fheidhmiúlachtaí uirlis chumarsáide IMI atá le húsáid le haghaidh dearbhuithe maidir le postú.

Trasuí agus athbhreithniú

Déanfaidh na Ballstáit an Treoir a thrasú laistigh de 18 mí tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach. Tá sé beartaithe go ndéanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar chur chun feidhme na Treorach, agus go háirithe ar na forálacha speisialta maidir le tiománaithe postaithe, agus tá sé sin sceidealaithe do dheireadh 2025.

5. Moladh

Tá an Rapóirtéir den tuairim go léirítear toradh cóimheáite leis an gcomhréiteach ar thángthas air. Ós rud é go bhfuil an seasamh ón gComhairle i gcomhréir leis an gcomhaontú sealadach a tugadh chun críche le linn na gcaibidlíochtaí idirinstitiúideacha, molann an Rapóirtéir é a fhormheas gan leasuithe.

AN NÓS IMEACHTA – COISTE FREAGRACH

Teideal	Ceanglais forfheidhmiúcháin agus rialacha sonracha maidir le tiománaithe a phostú san earnáil iompair de bhóthar
Tagairtí	05112/1/2020 – C9-0106/2020 – 2017/0121(COD)
Dáta don chéad léamh ag an bParlaimint – P-uimhir	4.4.2019 T8-0339/2019
Togra ón gCoimisiún	COM(2017)0278 - C8-0170/2017
Fógra sa suí iomlánach go bhfuarthas an seasamh ón gComhairle ar an gcéad léamh (dáta)	17.4.2020
An Coiste Freagrach Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	TRAN 17.4.2020
Rapóirtéirí Dáta an cheapacháin	Kateřina Konečná 10.7.2017
Pléite sa choiste	28.4.2020
Dáta an ghlactha	8.6.2020
Dáta na vótála chríochnaithí	+ : 30 – : 19 0 : 0
Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Johan Danielsson, Andor Deli, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Elsi Katainen, Kateřina Konečná, Elena Kountoura, Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Dorien Rookmaker, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Roberts Zile, Kosma Złotowski
Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach	Leila Chaibi, Roman Haider, Henna Virkkunen
Dáta don chur síos	10.6.2020

VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE FREAGRACH

30	+
ECR	Peter Lundgren
GUE/NGL	Leila Chaibi, Kateřina Konečná, Elena Kountoura
ID	Marco Campomenosi, Roman Haider, Julie Lechanteux, Philippe Olivier, Lucia Vuolo
NI	Mario Furore
PPE	Henna Virkkunen, Benoît Lutgen, Giuseppe Milazzo, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Barbara Thaler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Johan Danielsson, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Vera Tax
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde

19	-
ECR	Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zile, Kosma Złotowski
NI	Dorien Rookmaker
PPE	Magdalena Adamowicz, Andor Deli, Gheorghe Falcă, Marian-Jean Marinescu, Cláudia Monteiro de Aguiar, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
S&D	Andris Ameriks, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, István Ujhelyi, Petar Vitanov
Verts/ALE	Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz

0	0

Eochair:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh